



第七屆香港室內龍舟錦標賽

賽事通告

2017年6月7日

為慶祝香港回歸祖國 20 周年，中國香港龍舟總會將於 2017 年 8 月 27 日(星期日) 假九龍鑽石山荷里活廣場舉行「第七屆香港室內龍舟錦標賽」，讓公眾可以親身體驗陸上龍舟的樂趣。比賽詳情如下：

- 日期：** 2017 年 8 月 27 日 (星期日)
- 時間：** 上午八時三十分至下午四時三十分
- 地點：** 荷里活廣場 - 九龍鑽石山龍蟠街 3 號 (鑽石山地鐵站 C2 出口)
- 截止報名日期：** 2017 年 8 月 4 日(星期五)。以郵戳及內附全套相關附件、證明文件及報名費為準。報名一經確認，費用恕不退還。付款收據將於比賽當天派發。
(名額有限，先到先得。報名予以接納與否，視乎參加隊伍數目而定。)

提交及更改資料行政費

收費	提交或更改日期
每名運動員每項目 HK\$50	2017 年 8 月 5 日至 16 日
每名運動員每項目 HK\$100	2017 年 8 月 17 日至 23 日

2017 年 8 月 24 日起恕不接受提交或更改資料

比賽項目及參賽費用

比賽項目	男子組		女子組		報名費 (每項)
	距離 (米)	名額 (人)	距離 (米)	名額 (人)	
個人賽					
公開組	200	40	200	40	HK\$50
工商組		40		40	
先進甲組 O40		40		40	
先進乙組 O50		40	X		HK\$30
青年 U23 組		40	200	40	
中學組 (中一至三)		40		40	
中學組 (中四至六)		40		40	



展能組	10		10		10		
比賽項目	男子組		女子組		混合組		報名費 (每項)
	距離 (米)	名額 (隊)	距離 (米)	名額 (隊)	距離 (米)	名額 (隊)	
團體接力賽 (全隊最多 6 人)							
公開組	*4 X 200 米	10	*4 X 200 米	10	*4 X 200 米	10	** (2017-18 年度投票/普通會員) 每 項 HK\$160 (非投票/普通 會員) HK\$200
工商組		10		10		10	
先進甲組 O40		10		10		10	
先進乙組 O50		10	X				
青年 U23 組		10	*4 X 200 米	10	*4 X 200 米	10	HK\$100
中學組 (中一至三)		10		10		10	
中學組 (不限年級)		10		10		10	
青少年制服團體		10		10		10	

*以接力型式，每人拉 200 米

** 所有投票會員報名優惠，其參賽隊伍名稱必須包括登記註冊投票會員或普通會員名稱。

年齡規格

1. 公開組／工商組／中學組／展能組／青少年制服團體：於 2017 年 7 月 1 日年滿 12 歲。
2. 青年 U23 組：於 2017 年 7 月 1 日未滿 23 歲。
3. 先進甲組 O40：於 2017 年 7 月 1 日年滿 40 歲。
4. 先進乙組 O50：於 2017 年 7 月 1 日年滿 50 歲。

獎項

個人項目賽事決賽之冠、亞、季軍可獲獎牌乙面。

團體項目賽事決賽之冠、亞、季軍可獲獎牌 4 面。

個人男／女子全場最快時間各可獲獎盃乙個。

最踴躍屬會參與獎可獲獎盃乙個。

本賽事附例

1. 每間工商機構／團體／隊伍／個人的參賽項目數量不受限制。



2. 工商機構：只限持有有效商業登記證的公司或機構，參加隊伍必須提供有效商業登記證；所有划手在報名時必須為參賽公司或機構的海外／本地全職僱員，所有划手必須於報名時提供有效職員證副本或在職證明信。
3. 青少年制服團體：只限民眾安全服務隊少年團、香港交通安全隊、香港海事青年團、香港紅十字會、香港基督少年軍、香港航空青年團、醫療輔助隊少年團、香港聖約翰救傷隊少青團、香港升旗隊總會、香港基督女少年軍、香港少年領袖團、香港青少年軍、香港女童軍總會和香港童軍總會；參加者必須為該團體團員；
4. 展能組：只接受持有香港特區政府發出的殘疾人士登記證，並為下列類別：聽障、肢體傷殘、言語障礙、智障(輕度)、器官殘障／長期病患、視障。
5. 若任何團體／個人組別的參賽隊伍之數目不足三隊／人，該組別將會取消。
6. 每名划手不可在同一組別中代表不同隊伍 (若同名隊伍分隊 A、B 隊，亦作不同隊伍論)。
7. 所有運動員必須持有中國香港龍舟總會 2017-18 年度運動員註冊證(參加中學組、展能組及青少年制服團體組除外)，並於比賽當天每場比賽檢錄時出示有效運動員註冊證正本供裁判員查核才可參加比賽。(如因任何理由未能出示有效運動員註冊證，必須即場辦理補證手續及繳交所需費用(HK\$100)才可參加比賽。)
8. 中學組的參加者必須出示 2016-2017 學年有效全日制學生證。
9. 展能組的參加者必須出示由香港特區政府發出的有效殘疾人士登記證。
10. 青少年制服團體組的參加者必須出示有效團員證明信。
11. 團體項目：全隊最多 6 人 (包括划手 4 名及後備賽員最多 2 名，其中一人為隊長)。
12. 個人項目：已登記運動員不能替換，若因任何理由缺席，作棄權論，參賽費用恕不退還。
13. 女子組之運動員，性別須為女性。
14. 混合組之運動員，最少有 2 名女划手，最多只可達 3 名女划手。
15. 後備隊員：必須符合參賽組別的身份及年齡限制。
16. 賽事籌備委員會有權拒絕任何隊伍／個人參賽，而不需作出任何解釋。
17. 任何隊伍或及運動員／隨隊人員，如有嚴重違反競賽規則或紀律行為，可被取消參賽資格或所獲之獎項。
18. 如資料於英文及中文版本之間有任何文義的有差異，將以中文版本的資料為準。

競賽條例及規則

1. 參加者須依照大會安排之龍舟機進行比賽，不能自行調較更改。若龍舟機出現故障：
 - 1.1 由划手引致的器械損壞：若划手導致龍舟機及相關裝置受損而使其未能完成賽事或所做出的時間及距離未被記錄，則視作未能完成比賽論，有關划手不可再參與餘下賽事。
 - 1.2 非因划手引致的器械損壞或故障：若器械損壞或故障非因划手所致，須採取以下措施：
 - 1.2.1 在初賽階段或除決賽外的其他各輪比賽中，划手可參加其他場次的賽事，或在無其他場次賽事的情況下，獲安排單獨完成比賽，並以記錄所得的時間來計算成績；
 - 1.2.2 在決賽中，若損壞或故障情況在開賽後 30 秒內出現，則應中止比賽並重新開賽；若在開賽 30 秒之後發現損壞或故障情況，則賽事必須繼續而有關的划手應被視為已停止作賽；
 - 1.2.3 若為中央電腦及計時系統損壞或發生故障則另當別論；總裁判須決定是否有需要在未能記錄所有划手時間及比賽距離的情況下安排重賽。
2. 團體項目參賽者必須穿著整齊及一致隊伍運動服裝。
3. 參賽者必須要在其比賽項目開始前 10 分鐘 (即指定召集時間) 到召集處報到，如參賽者不論在任何理



由下未能出席，賽會將不會安排補賽。

4. 參賽者必須在其比賽項目開始前最少 1 分鐘已在龍舟機上，及必須服從賽會裁判之所有指示。
5. 在發令員發出「Go」口令或相關響號之前拉動龍舟機之手柄將會被判為[偷步]。任何一位參賽者犯上兩次 [偷步] 將會被取消資格。
6. 每名參賽者只可作賽一次。團體項目接力賽事，在交換接力過程中，第一位賽員離開龍舟機前必須將划槳交給第二位運動員，第二位接力賽員坐上龍舟機後方可繼續作賽。
7. 任何隊伍或賽員／隨隊人員，如有嚴重違反競賽規則或紀律行為，賽會可向該賽隊罰時 5 至 10 秒或取消參賽資格。
8. 若因特殊情形，大會有權通知各參賽者改期作賽或另作編排，如在比賽中發生特殊情況，繼續舉行與否得由當場裁判或大會全權決定，參賽者不得異議。
9. 除章程及本規則明文規定外，其餘均依照中國香港龍舟總會的現行比賽規則辦理。
10. 大會不設上訴，一切賽果以當場裁判的判決為準。
11. 如資料於英文及中文版本之間有任何文義的有差異，將以中文版本的資料為準。
12. 大會保留修改本規則一切權利。

**** 所有參賽隊伍之領隊及所有賽員有責任熟悉競賽條例及規則。**

賽事形式

團體接力項目- 800 米賽事(4 x 200 米)

1. 團體賽形式，每隊用一部龍舟機，賽前召集選左面或右面作賽，一經決定，比賽開始後不能更改。
2. 4 人一隊，隊員必須手持划槳桿，完成 200 米後(上下限 10 米範圍內)，要將划槳桿交給下一隊員。如此類推，即完成賽事。
3. 成績以比賽名次以最少時間排先。
4. 每個項目賽事，每隊只須參加一場賽事，各參賽隊伍以其完成 800m 賽程的總時間排名。

個人項目- 200 米賽事

- 1 賽事開始前運動員預先設定左邊或右邊，開賽後不能更改。
- 2 每場賽事運動員同時起步，每人划完 200m 即完成賽事。
- 3 比賽名次以最少時間排先。

比賽流程

(甲) 登記 Registration

- 1 各參賽者／參賽隊伍領隊或教練在大會編定的比賽開始時間前 30 分鐘攜同參賽者中國香港龍舟總會 2017-18 年度運動員註冊證(參加中學組賽事除外，中學組參加者需攜同該校 2016-2017 學年學生證或手冊) 向比賽場內報到處的職員報到。展能組的參加者須出示由香港特區政府發出的有效殘疾人士登記證及青少年制服團體組的參加者必須出示有效團員證明信。遲到者亦必須於賽前最少 15 分鐘到登記處報到。未能出示有效證明文件的參賽者，不得出賽。
- 2 參賽隊伍可獲發「參賽標籤」並安次序貼於身上當眼處。
- 3 所有項目登記後不得換人。



(乙) 練習時段 Practice Session

- 1 參賽者／參賽隊伍可於比賽前依照大會安排之龍舟機進行練習。
- 2 參賽者／參賽隊伍須帶同有效之賽員註冊証在練習區報到，並於指定時間進行熱身，每人限時 2 分鐘，先到先得。
- 3 每參賽隊伍均被安排一組(分別為左手及右手)龍舟機作練習，時間為 8 分鐘，先到先得。
- 4 練習時不得擅自離開練習區，直至工作人員示意方可離去。

(丙) 召集處 Marshaling

- 1 所有參賽者必須於開賽前 10 分鐘到「召集處」集合。
- 2 所有參賽者必須攜同中國香港龍舟總會 2017-18 年度運動員註冊證(中學組賽員需攜同該校 2016-2017 學年學生證或手冊)，展能組的參加者須出示由香港特區政府發出的有效殘疾人士登記證及青少年制服團體組的參加者必須出示有效團員證明信。
- 3 所有參賽隊伍集合時須出示「參賽標籤」，以便工作人員核對比賽資料。
- 4 所有參賽者必須排隊等候比賽，並不得擅自離開候賽區，直至工作人員示意方可離去。
- 5 比賽開始前所有參賽者均由工作人員帶領入場。

(丁) 比賽區 Race Area

- 1 所有參賽者必須於開賽前 1 分鐘就座龍舟機準備比賽，當司令員作「最後 1 分鐘」通知時，所有遲到者不會被接納比賽。
- 2 完成比賽後，所有參賽者必須與賽事裁判確認其成績，然後方可離開。
- 3 所有完成比賽者必須盡快離開比賽區，並不得騷擾其他參賽者。
- 4 所有比賽起步由發令員發出「Are you ready」，跟着五秒內發出「Go」口令。
- 5 如有參賽者(或接力隊)偷步，該選手會被警告一次。參賽者(或接力隊)如接獲兩次警告(或接力隊則全隊)即被取消其參加資格。
- 6 比賽途中如有機械故障，有關運動員將被安排重賽。
- 7 如以上之故障是由參賽者不小心或個人技術錯誤所至，將不獲安排重賽。
- 8 比賽途中如參賽者跌離坐位或把手鬆脫，參賽者需用其比賽時間返回原位繼續比賽。

惡劣天氣之特別安排

- 1 如遇比賽當天上午 7 時正，天文台宣佈八號風球或以上訊號生效，所有賽事將會取消，所有參賽費用恕不退還。
- 2 如遇雷暴警告、一號、三號風球或任何暴雨警告訊號生效，各隊伍仍需依時報到。賽事舉行與否，均以賽事籌備委員會作最終決定及安排，所有參賽隊伍必須遵從有關安排。
- 3 基於安全理由，在賽事中途遇到任何情況或惡劣天氣，賽事籌備委員會有權取消或延遲任何賽事，所有參賽費用恕不退還。



賽事節目表

日期	事項
2017年8月27日(星期日) 上午 08:30 至下午 4:30	<p>賽事當天</p> <p>上午 8 時 30 分至 9 時 30 分 登記及練習時段 (每節 8 分鐘, 先到先得)</p> <p>上午 9 時 30 分至 2 時 30 分 個人組賽事、頒獎(個人獎項)</p> <p>下午 2 時 30 分至 4 時 團體組賽事</p> <p>下午 4 時至 4 時 30 分 頒獎(團體獎項、個人最快時間獎、屬會最踴躍參與獎)</p> <p>(每場比賽前即時抽籤龍舟機安排並用作比賽)</p>

報名方法

請於截止報名日前電郵／傳真／郵寄以下文件至本會秘書處：

- 1 已填妥之「報名表」；及
- 2 報名費請支付予『中國香港龍舟總會』
 - 2.1 劃線支票；或
 - 2.2 存款收據 (匯豐銀行 **600-650-568-003**) 註明隊伍名稱
- 3 運動員註冊費及過期提交或更改資料之行政費請支付予『中國香港龍舟總會』
 - 3.1 劃線支票；或
 - 3.2 存款收據 (匯豐銀行 **600-650-568-002**) 註明隊伍名稱

請於支票背面／存款收據註明隊伍名稱及參賽項目。郵寄至 香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑一號奧運大樓 1032 室中國香港龍舟總會。請保留有關劃線支票／存款收據副本作記錄，所遞交之支票若未能成功兌現或電匯未確定已匯入本會戶口之隊伍將被視作欠交報名費。

** 參賽隊伍提供之資料只用作本會是次活動報名之用。除授權職員外，將不會提供予其他人士。



主辦機構



資助機構



比賽場地位置圖



公共交通

港鐵

正門入口：鑽石山港鐵站 C 出口

巴士

10, 11, 38, 80, 89, 91, 92, 302, 671, 11C, 286M, 3B, 61X, 74X, 75X, 80P, 82X, 84M, 85M, 906R, 91M, 96R, E22, E22A

小巴

19, 19A, 19M, 33A, 70, 72

查詢

中國香港龍舟總會

電話：(852) 2504 8332

傳真：(852) 2577 1873

網址：www.hkcdba.org

電子郵箱：hkcdba@hkolympic.org

熱切期待 貴隊能參與此一龍舟界之運動盛事。

七屆香港室內龍舟錦標賽

賽事籌備委員會

主辦機構

資助機構



第七屆香港室內龍舟錦標賽

於 2017 年 8 月 27 日(星期日)假九龍鑽石山荷里活廣場舉行

個人項目報名表

姓名： _____ (中文) _____ (英文)

運動員註冊編號 / *香港身份證首 4 個號碼： _____ *只適用於中學組及
展能組的參加者

電話： _____ 出生日期： _____ 年 _____ 月 _____ 日

電子郵箱： _____ 比賽時預定划槳方向： 左 / 右

地址： _____

如遇突發事件或意外，緊急聯絡人及電話是： _____

投票/普通會員名稱(如適用) _____ 投票/普通會員編號(如適用) _____

凡未持有中國香港龍舟總會 2017-18 年度運動員註冊證者，請連結到 <https://req.hkdba.com/hk/> 登記或更新註冊。

參加項目：請在適當空格加上

個人項目								
組別	公開組	工商組	先進甲組 O40	先進乙組 O50	青年 U23 組	中學組(中一至三)	中學組(中四至六)	#展能組
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/> 男 / <input type="checkbox"/> 女子組		<input type="checkbox"/> 男子組		<input type="checkbox"/> 男 / <input type="checkbox"/> 女子組			
費用	HK\$50				HK\$30			

#展能類別	<input type="checkbox"/> 聽障	<input type="checkbox"/> 視障	<input type="checkbox"/> 智障(輕度)
	<input type="checkbox"/> 肢體傷殘	<input type="checkbox"/> 言語障礙	<input type="checkbox"/> 器官殘障/長期病患

責任聲明

本人 _____ 茲聲明：本人體格健全及經過訓練，適合參與室內龍舟比賽，是次參賽之一切後果概由賽員本身負責。我等同意遵守主辦機構所訂一切規則。本會謹此聲明，如因前往或離開比賽場地或由比賽而引致傷亡或財物損失，中國香港龍舟總會或任何與比賽有直接或間接關係之人士或機構，均無須負上任何責任。

參加者簽署： _____ 日期： _____

責任聲明 (18 歲以下及展能組別參加者須由家長/監護人填寫責任聲明及簽署)

本人茲聲明敝子弟 _____ 體格健全及經過訓練，適合參與室內龍舟比賽，是次參賽之一切後果概由賽員本身負責。我等同意遵守主辦機構所訂一切規則。本會謹此聲明，如因前往或離開比賽場地或由比賽而引致傷亡或財物損失，中國香港龍舟總會或任何與比賽有直接或間接關係之人士或機構，均無須負上任何責任。

家長/監護人姓名： _____ 家長/監護人簽署： _____ 日期： _____

主辦機構

資助機構



第七屆香港室內龍舟錦標賽
於 2017 年 8 月 27 日(星期日)假九龍鑽石山荷里活廣場舉行
團體項目報名表

屬會／機構／學校名稱： (中文) _____
(英文) _____

聯絡人姓名： _____ 聯絡人電話： _____
電子郵箱： _____ 比賽時預定划槳方向： 左 / 右
地址： _____ 投票/普通會員編號(如適用) _____
如遇突發事件或意外，緊急聯絡人及電話是： _____

參加項目：請在適當空格加上

團體接力項目 (全隊最多 6 人)								
組別	公開組	工商組	先進甲組 O40	先進乙組 O50	青年 U23 組	中學組 (中一至三)	中學組 (不限年級)	青少年制 服團體
	<input type="checkbox"/> 男 / <input type="checkbox"/> 女 / <input type="checkbox"/> 混合組			<input type="checkbox"/> 男子組	<input type="checkbox"/> 男 / <input type="checkbox"/> 女 / <input type="checkbox"/> 混合組			
費用	(2017-18 年度投票/普通會員) 每項 HK\$160 (非投票/普通會員) HK\$200				每項 HK\$100			

隊員資料	英文全名	性別	運動員註冊編號 / *香港身份證首 4 個號碼						隊長 (請填 <input checked="" type="checkbox"/>)
划手 1									
划手 2									
划手 3									
划手 4									
後備 1									
後備 2									

責任聲明

- 屬會／機構／學校保證所有參加者均為屬會／機構／學校之成員，並且體格健全及經過訓練，適合參與室內龍舟比賽，是次參賽之一切後果概由賽員本身負責。我等同意遵守主辦機構所訂一切規則。本會謹此聲明，如因前往或離開比賽場地或由比賽而引致傷亡或財物損失，中國香港龍舟總會或任何與比賽有直接或間接關係之人士或機構，均無須負上任何責任。
- 屬會／機構／學校 謹此證明，屬會／機構／學校已獲得各年齡少於 18 歲的參加者之家長或監護人批准，同意參加者參與以上所申請參加之項目。屬會／機構／學校將全權負責照顧參加者，並確保其安全。屬會／機構／學校並同意接受以上段落所列條款

代表姓名： _____ 代表簽署： _____ 屬會／機構／學校蓋章： _____ 日期： _____